

中西區交運會文件第 12/2016 號

檔號：HAD C&WDC 13/4/1 (16-17) Pt.I
電話：2852 3478
傳真：2542 2696 或 3691 8024
電郵：noel_ly_hui@had.gov.hk

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓

電郵信件(共 6 頁)

中西區區議會主席、副主席及各議員
交通及運輸委員會主席、副主席及各委員

主席、副主席、各位議員及各位委員：

封路申請：「香港國際七人欖球賽 2016」

秘書處收到蘭桂坊協會致中西區區議會主席的信件，表示「香港國際七人欖球賽 2016」將於本年四月八日至十日舉行。

根據以往經驗，賽事前夕將有大量遊客前往蘭桂坊。此外，協會將在賽事前舉行蘭桂坊香港國際七人欖球賽嘉年華，故擬於以下時段申請封閉蘭桂坊及德己立街（由雲咸街交界至威靈頓街交界）：

時段一 日期：本年四月五日(星期二)
 時間：下午五時正至翌日凌晨五時正

時段二 日期：本年四月七日(星期四)
 時間：晚上七時正至翌日凌晨四時正

運輸署表示，原則上不反對有關封路申請。秘書處暫未收到警務處的回覆。

在中西區區議會及轄下交通及運輸委員會主席同意下，現附上蘭桂坊協會的信件(附件一)，以徵詢各議員及委員對上述封路申請的意見。敬請各位填妥夾附回條(附件二)，並於本年三月十日或之前傳真（傳真號碼：2542 2696 / 3691 8024）或電郵至 noel_ly_hui@had.gov.hk。若秘書處在截止日期前未有收到閣下的回覆，將視作對活動無意見處理。

中西區區議會
交通及運輸委員會 秘書
許諾茵

附件：（一）蘭桂坊協會致中西區區議會主席信件
 （二）回條

二零一六年三月二日



20/F On Hing Building, No.1 On Hing Terrace, Central, Hong Kong
香港中環安慶臺1號安慶大廈20樓 Tel (852)2523 8010 Fax (852)2869 6941

2 February 2016

Mr. YIP Wing Shing, BBS, MH, JP
Chairman
Central and Western District Council
11/F, Harbour Building
38 Pier Road
Central
Hong Kong

By Post and Fax: 2542 2696

CC:

Transport Department
Police – Central district
Lands Department

Fax: 2824 0399
Fax: 2834 4699
Fax: 2833 1945

Dear Mr. YIP,

RE: Special Road Closure Request in Lan Kwai Fong during Hong Kong Sevens

The annual Hong Kong Sevens will take place from 8-10 April in Hong Kong this year. The Hong Kong stadium is expected to be filled with 40,000 spectators of which 36,000 are international tourists.

Similar to past years, audience of the sports tournament will visit Hong Kong's key entertainment districts like Lan Kwai Fong before and during the event dates. From past experience we are expecting a large increase in amount of people coming to Lan Kwai Fong on 7 April 2016 (Thursday) as well, which is the night before the Game commences

To ensure all locals, international and mainland visitors have a safe and pleasant experience in the area, we would like to request an extension of regular pedestrianization time in Lan Kwai Fong. Details are as follows:

Date: 7 April 2016 (Thursday)

Time: From 1900 – 0400 hr

Area: Pedestrianization of Lan Kwai Fong and D'Aguilar Street (Section between Wyndham Street and Wellington Street)

The same arrangement was made also by the Transport Department in the past few years and it notably helped create a much safer environment since visitors did not have to worry about being hit by passing vehicles.



20/F On Hing Building, No.1 On Hing Terrace, Central, Hong Kong
香港中環安慶臺1號安慶大廈20樓 Tel (852)2523 8010 Fax (852)2869 6941

To further promote the unique charm of Hong Kong's tourism as well as Lan Kwai Fong, we are organizing the "Lan Kwai Fong Sevens Carnival 2016" this year in Lan Kwai Fong area on the Tuesday night before the event i.e. 5 April 2016. We will set up 5 stalls in the Lan Kwai Fong area offering free entertainment to the visitors. For further details of the Lan Kwai Fong Sevens Carnival, please refer to the enclosed general information and floor plan.

In order to enable a smooth set up arrangement and to provide a clear message to vehicles and for the safety of all visitors as well as pedestrians who may pass through Lan Kwai Fong during the period, we would like to request the following Pedestrianization time in Lan Kwai Fong as well:

Date : 5 April 2016 (Tuesday)

Time : From 1700 – 0500

Area : Pedestrianization of Lan Kwai Fong and D'Aguilar Street (Section between Wyndham Street and Wellington Street)

We would greatly appreciate it if you could help facilitate our request by providing us a confirmation for temporary road closure for the above time.

Should you have any question or require further information, please do not hesitate to contact our Senior Marketing Officer, Ms. Vanessa Wong on 2523 8010 or the undersigned on 2523 8060.

Thank you for your attention and continuous support.

Yours sincerely,

Tommy Fong
Association Director
Lan Kwai Fong Association

Encl.:

- 1) General information of Lan Kwai Fong Sevens Carnival 2016
- 2) Floor plan of Lan Kwai Fong Sevens Carnival 2016

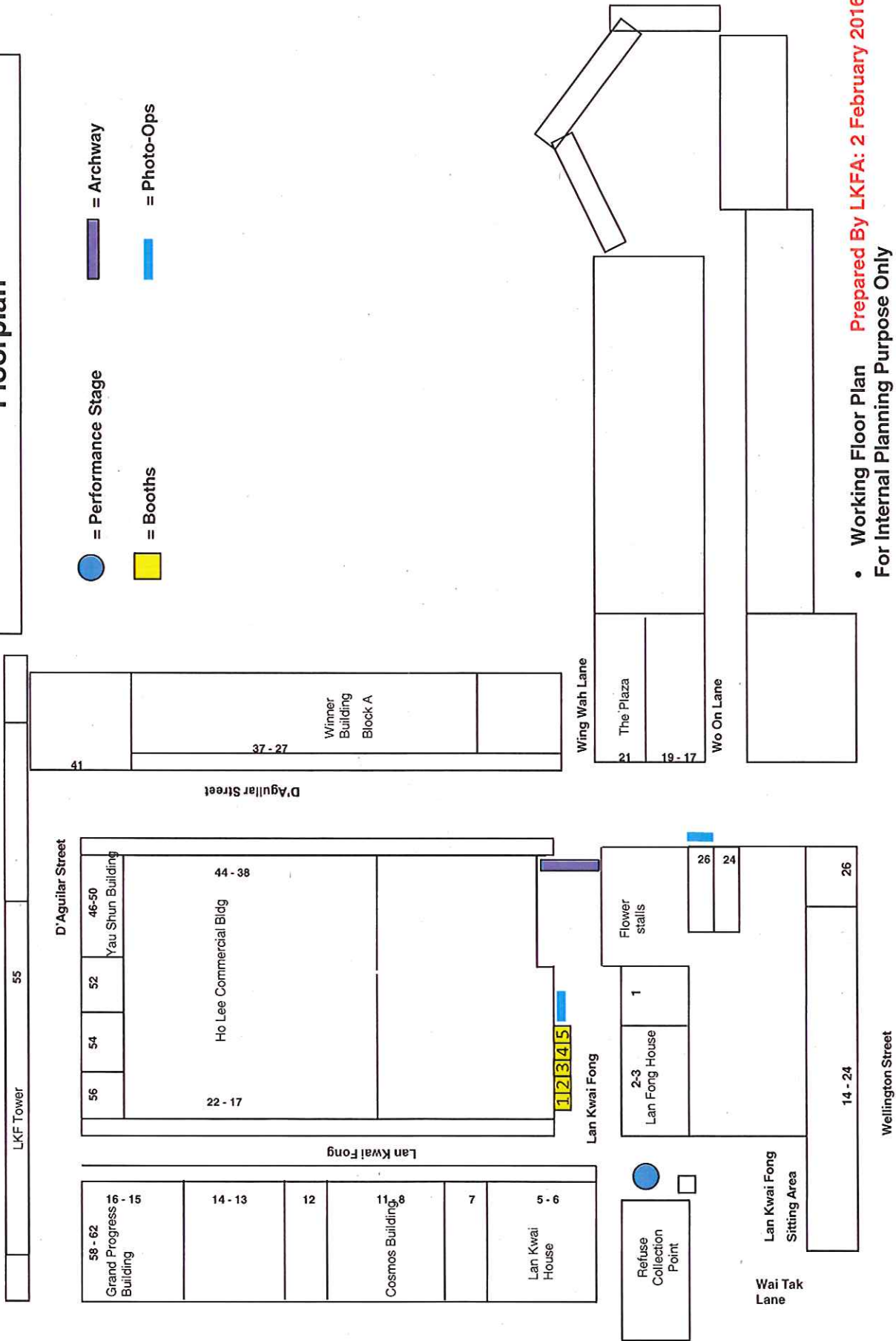


Lan Kwai Fong Sevens Carnival 2016 General Information

Date	5 April 2016
Time	(Interactive Stall operating time) 8:00pm – 11:00pm (Vehicle road closure time) 5 th April 5:00pm – 6 th April 05:00am
Theme	Opening Party of the Hong Kong Sevens
No. of Stalls	5
Entry	Open to Public; Free entry
Stall Set Up	One banquet table/size: 1.8m (L) x 0.6m (W) One marquee/size: 2m(L) x 2m(W) x 2.5 m (H) One spotlight to light up the stall
Stall Varieties	Interactive stalls and information booths
Outdoor Decoration	Lan Kwai Fong area will be decorated with theme-related materials to create a festive atmosphere
Enquiry	Lan Kwai Fong Association Vanessa Wong (Telephone: 2523 8010) Tommy Fong (Telephone: 2523 8060)

Lan Kwai Fong Sevens Carnival 2016 Floorplan

- = Booths
- = Performance Stage
- = Archway
- = Photo-Ops



• Working Floor Plan Prepared By LKFA: 2 February 2016
For Internal Planning Purpose Only

回 條

(請於 2016 年 3 月 10 日或之前回覆)

致：中西區區議會秘書處
(請交許諾茵小姐辦理)
(傳真號碼：2542 2696 或 3691 8024)

封路申請：

「香港國際七人欖球賽 2016」

就蘭桂坊協會擬於二零一六年四月五日(星期二)及七日(星期四)申請封閉蘭桂坊及德己立街(由雲咸街交界至威靈頓街交界)的計劃，本人表示：

* 支持；

* 反對；

* 無意見；

* 其他意見
(請註明：

_____)

簽 署：_____

姓 名：_____

日 期：_____

*請在適當方格內加上「✓」號